

JABATAN PERANGKAAAN MALAYSIA
DEPARTMENT OF STATISTICS, MALAYSIA
www.dosm.gov.my



PERKHIDMATAN PROFESIONAL
PROFESSIONAL SERVICES

Sila buat satu salinan untuk rekod tuan
Please make a copy for your record

SULIT SELEPAS DATA DIISI
CONFIDENTIAL WHEN FILLED WITH DATA

SURVEI PERKHIDMATAN SUKU TAHUNAN
QUARTERLY SURVEY OF SERVICES

RESPON F2

SUKU TAHUN KEDUA 2018
SECOND QUARTER 2018

F0002

Jika nama dan alamat di bawah tidak tepat, sila pinda
If the mailing address below is incorrect, please amend accordingly

Sila catatkan nombor rujukan pertubuhan ini dalam semua surat-menyurat
Please state the reference number of this establishment in all correspondence

Sila lengkap dan kembalikan kepada:
Please complete and return to :

Jabatan Perangkaan Malaysia,
Bahagian Perangkaan Perkhidmatan,
Tingkat 3, Unit 01-05, Wisma Minlon
Batu 12, Lebuhraya Sungai Besi
43300 Seri Kembangan, Selangor.
Tel: 603 - 8947 9000
Fax: 603 - 8945 9734

Bagi sebarang pertanyaan, sila hubungi :
For enquiries, please contact :

Pn. Rita bt. Ithnin
rita.ithnin@stats.gov.my

Tel: 03 - 8947 9055

Pn. Norizayati bt. Ngah
norizayati@stats.gov.my

Tel: 03 - 8947 9051

Hendaklah dilengkapkan dan dikembalikan tidak lewat dari /
To be completed and return not later than

10 JULAI 2018

Objektif / Objective


Tujuan survei ini dilaksanakan adalah untuk mendapatkan statistik perniagaan dan ekonomi digital dalam pelbagai industri sektor perkhidmatan di Malaysia. Maklumat yang dikumpul akan digunakan secara meluas untuk mengeluarkan indikator ekonomi seperti Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK). Statistik ini membantu pihak kerajaan dan organisasi lain termasuk komuniti perniagaan dalam merancang dan membuat keputusan.

The purpose of this survey is to obtain statistics of Malaysia businesses and digital economy in a variety of industries in services sector. The information collected is used extensively in the production of a range of economic indicators such as Gross Domestic Product (GDP). These statistics help the government and other organisations as well as business community in planning and decision making.

Kuasa Perundangan / Legal Authority

Maklumat yang dikumpul adalah mengikut peruntukan di bawah Akta Perangkaan 1965 (Disemak - 1989). Seksyen 5 di bawah Akta ini menghendaki mana-mana pertubuhan yang beroperasi di Malaysia untuk memberikan maklumat sebenar atau anggaran terbaik kepada Jabatan. Mengikut Akta ini, kandungan soal selidik pertubuhan / individu yang diterima adalah SULIT dan tidak boleh dihebahkan kepada sesiapa atau mana-mana institusi di luar Jabatan ini. Sementara itu, Seksyen 7 di bawah Akta yang sama menyatakan bahawa responden boleh dikenakan denda sekiranya gagal memberi maklumat yang diperlukan.

The information is gathered under the provisions of the Statistics Act 1965 (Revised - 1989). Section 5 of this Act requires all establishments operating in Malaysia to provide actual information or best estimates to the Department. The Act stipulates that the contents of the establishment / individual returns are CONFIDENTIAL and will not be divulged to any person or institution outside this Department. Meanwhile, Section 7 of the same Act provides a penalty should the respondent failed to furnish the required information.


DATO' SRI DR. MOHD UZIR MAHIDIN
KETUA PERANGKAWAN MALAYSIA
CHIEF STATISTICIAN, MALAYSIA

Pengakuan / Declaration

Penyata ini adalah lengkap dan betul sepanjang pengetahuan dan kepercayaan saya.
This return is complete and correct to the best of my knowledge and belief.

Tandatangan
Signature

E-mel
Email

Telefon
Telephone

Nama
Name

Laman web
Website

Jawatan
Designation

Tarikh
Date

Kerjasama tuan dalam menjayakan survei ini amatlah dihargai. TERIMA KASIH.
Your co-operation in ensuring the success of this survey is very much appreciated. THANK YOU.

AKTIVITI UTAMA MAIN ACTIVITY									
<div><div>1. AKTIVITI UTAMA MAIN ACTIVITY</div><div><div>1.1 Nyatakan aktiviti utama pertubuhan tuan berasaskan perkhidmatan yang diberikan. Describe the principal activity of the establishment based on the services rendered.</div><div>1.2 Kod industri semasa Current industry code</div><div>KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE</div></div></div>									
BAHAGIAN A: HASIL (Tidak termasuk CBP) PART A: REVENUE (Exclusive of GST)									
2. HASIL REVENUE	SUKU TAHUN (ST1 2018) / QUARTER (Q1 2018) 1 Januari - 31 Mac 2018					SUKU TAHUN (ST2 2018) / QUARTER (Q2 2018) 1 April - 30 Jun 2018			
	Jan 2018		Feb 2018		Mac 2018	Apr 2018		Mei 2018	Jun 2018
					RM				RM
	F0007a		F0007b		F0007c	F0008a		F0008b	F0008c
	F0009a		F0009b		F0009c	F0010a		F0010b	F0010c
2.1 Hasil kendalian / Perolehan / Jualan Operating revenue / Turnover / Sales									
2.2 Hasil lain Other income									
2.3 Jumlah hasil bulanan [2.1 + 2.2] Total monthly revenue [2.1 + 2.2]									
2.4 Jumlah hasil suku tahun [2.3 (a+b+c)] Total quarterly revenue [2.3 (a+b+c)]									
2.5 Jika jumlah hasil untuk suku tahun ini meningkat atau menurun sekurang-kurangnya 30% berbanding suku tahun sebelumnya, sila nyatakan sebab.									
If total revenue for this quarter increased or decreased at least 30% from the previous quarter, please provide reason.									
BAHAGIAN B: PERBELANJAAN (Tidak termasuk CBP) PART B: EXPENDITURE (Exclusive of GST)									
3. PERBELANJAAN EXPENDITURE	SUKU TAHUN (ST1 2018) / QUARTER (Q1 2018) 1 Januari - 31 Mac 2018					SUKU TAHUN (ST2 2018) / QUARTER (Q2 2018) 1 April - 30 Jun 2018			
	Jan 2018		Feb 2018		Mac 2018	Apr 2018		Mei 2018	Jun 2018
					RM				RM
	F0013a		F0013b		F0013c	F0014a		F0014b	F0014c
	F0015a		F0015b		F0015c	F0016a		F0016b	F0016c
3.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan Operating expenditure / Cost of sales									
3.2 Perbelanjaan lain Other expenditure									
3.3 Jumlah gaji & upah Total salaries & wages									
3.4 Jumlah perbelanjaan bulanan [3.1 + 3.2 + 3.3] Total monthly expenditure [3.1 + 3.2 + 3.3]									
3.5 Jumlah perbelanjaan suku tahun [3.4 (a+b+c)] Total quarterly expenditure [3.4 (a+b+c)]									
3.6 Jika jumlah perbelanjaan untuk suku tahun ini meningkat atau menurun sekurang-kurangnya 30% berbanding suku tahun sebelumnya, sila nyatakan sebab.									
If total expenditure for this quarter increased or decreased at least 30% from the previous quarter, please provide reason.									

BAHAGIAN C: BILANGAN PEKERJA / GAJI & UPAH
PART C: NUMBER OF PERSONS ENGAGED / SALARIES & WAGES

4. JUMLAH PEKERJA DAN GAJI & UPAH
TOTAL NUMBER OF PERSONS ENGAGED AND SALARIES & WAGES

4.1 Jumlah pekerja
Total number of persons engaged

4.2 Jumlah pekerja (pada akhir suku tahun)
Total number of persons engaged (as at end of quarter)

4.3 Jika jumlah pekerja suku tahun ini meningkat atau menurun sekurang-kurangnya 30% berbanding suku tahun sebelumnya, sila nyatakan sebab.

If total number of persons engaged for this quarter increased or decreased at least 30% from the previous quarter, please provide reason.

4.4 Jumlah pekerja dan gaji & upah (pada akhir suku tahun)
Total number of persons engaged and salaries & wages (as at end of quarter)

SUKU TAHUN (ST1 2018) / QUARTER (Q1 2018)
1 Januari - 31 Mac 2018

Jan 2018	Feb 2018	Mac 2018
F0021a	F0021b	F0021c

F0021d

SUKU TAHUN (ST2 2018) / QUARTER (Q2 2018)
1 April - 30 Jun 2018

Apr 2018	Mei 2018	Jun 2018
F0022a	F0022b	F0022c

F0022d

Kategori pekerja / Gaji & upah <i>Category of workers / Salaries & wages</i>		Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Jumlah gaji & upah <i>Total salaries & wages (RM)</i>
		16	17	18	19
(a) Pemilik yang bekerja dan pekerja keluarga tidak bergaji <i>Working proprietors and unpaid family workers</i>	01				
(b) Pekerja bergaji (sepenuh masa) <i>Paid employees (full-time)</i>	02				
(c) Pekerja bergaji (sambilan) <i>Paid employees (part-time)</i>	03				
(d) Jumlah (a+b+c) <i>Total (a+b+c)</i>	99				

BAHAGIAN D: MAKLUMAT TAMBAHAN
PART D: ADDITIONAL INFORMATION

5. MAKLUMAT TAMBAHAN
ADDITIONAL INFORMATION

5.1 Bilangan kontrak/projek yang diperolehi
Number of contracts/projects received

5.2 Jumlah nilai kontrak/projek yang diperolehi
Total value of contracts/projects received

5.3 Jumlah kes yang dirawat (diisi oleh setiap pusat/kllinik veterinar)
Total number of cases treated (for every centre/clinic veterinary)

SUKU TAHUN (ST2 2018) / QUARTER (Q2 2018)
1 April - 30 Jun 2018

Apr 2018	Mei 2018	Jun 2018
F1101a	F1101b	F1101c

RM			
F1102a	F1102b	F1102c	

F1303a	F1303b	F1303c

BAHAGIAN E: PERKHIDMATAN ATAS TALIAN DAN e-DAGANG
PART E: ONLINE SERVICES AND e-COMMERCE

6. PERKHIDMATAN ATAS TALIAN DAN e-DAGANG
ONLINE SERVICES AND e-COMMERCE

6.1 Adakah pertubuhan tuan melakukan transaksi (jualan / pembelian) atas talian?

Did your establishment conduct online transactions (sales / purchase)?

F1501 ☐ YA / YES

Jika YA, sila ke soalan 6.2 / If YES, please go to Question 6.2

F1502 ☐ TIDAK / NO

Jika TIDAK, TAMAT di sini. / If NO, END here

6.2 Sila nyatakan jenis platform yang digunakan oleh pertubuhan tuan untuk transaksi (jualan / pembelian) atas talian. (Boleh pilih lebih daripada satu)

Please indicate the type of platform on that your establishment use for online transactions (sales / purchase). (May choose more than one)

F1503 ☐ Media sosial (cth: Facebook, Instagram dan blogs)
 Social media (e.g.: Facebook, Instagram and blogs)

F1504 ☐ Laman web kepunyaan sendiri
 Website owned by your establishment

F1505 ☐ Pasaran e-Dagang atas talian (cth: Lazada, Zalora, Jom makan, Foodpanda)
 Online e-Commerce marketplace (e.g.: Lazada, Zalora, Jom makan, Foodpanda)

F1506 ☐ Rangkaian persendirian yang ditetapkan (cth: extranet, EDI)
 Designated private network (e.g.: extranet, EDI)

F1507 ☐ Aplikasi mudah alih (cth: Uber app, Lazada mobile app, Dah Makan app)
 Mobile app (e.g.: Uber app, Lazada mobile app, Dah Makan app)

F1508 ☐ Perkhidmatan pembayaran elektronik (cth.: Perbankan internet (Maybank2u, Interbank GIRO), Kad kredit, Kad Debit, Pembayaran atas talian (iPay88, Mol Pay, Paypal, etc.))
 Payment gateway (e.g.: Internet banking (Maybank2u, Interbank GIRO), Credit card, Debit card, Online payment (iPay88, Mol Pay, Paypal, etc.))

SUKU TAHUN (ST1 2018) / QUARTER (Q1 2018)
 1 Januari - 31 Mac 2018

SUKU TAHUN (ST2 2018) / QUARTER (Q2 2018)
 1 April - 30 Jun 2018

	Okt 2017	Nov 2017	Dis 2017	RM	Jan 2018	Feb 2018	Mac 2018	RM
6.3 Jumlah hasil yang diperoleh melalui transaksi e-Dagang Total revenue earned from the e-Commerce transactions								
	F1509a	F1509b	F1509c	RM	F1510a	F1510b	F1510c	RM
6.4 Jumlah hasil transaksi e-Dagang suku tahun [6.3 (a+b+c)] Total quarterly e-Commerce revenue [6.3 (a+b+c)]								
				F1509d RM				F1510d RM
6.5 Jumlah perbelanjaan melalui transaksi e-Dagang Total expenditure through e-Commerce transaction								
	F1511a	F1511b	F1511c	RM	F1512a	F1512b	F1512c	RM
6.6 Jumlah perbelanjaan transaksi e-Dagang suku tahun [6.5 (a+b+c)] Total quarterly e-Commerce expenditure [6.5 (a+b+c)]								
				F1511d				F1512d

SILA JAWAB SOALAN INI PADA SUKU TAHUN KEEMPAT SAHAJA

PLEASE ANSWER THIS QUESTION AT THE FOURTH QUARTER ONLY

BAHAGIAN F: PERBELANJAAN MODAL DAN NILAI HARTA (Tidak termasuk CBP)

PART F: CAPITAL EXPENDITURE AND VALUE OF ASSETS (Exclusive of GST)

Perbelanjaan modal pada akhir tahun 2018 Capital expenditure as at end of 2018					
Item			Belian / Acquisition (RM)		
			Baru termasuk import (baru & terpakai) New include imported (new & used)	Aset terpakai Malaysia Used Malaysia's assets	Membuat / Membina sendiri Self-produced / Built
			01	02	03
(a) Tanah Land	01				
(b) Bangunan dan pembinaan lain Buildings and other construction	02				
(c) Pembangunan tanah Land improvement	03				
(d) Alat pengangkutan Transport equipment	04				
(e) Komputer (termasuk perkakasan & perisian) Computer (include hardware & software)	05				
(f) Jentera dan kelengkapan Machinery and equipment	06				
(g) Perabot dan pemasangan Furniture and fittings	07				
(h) Harta-harta lain / Other asset					
i. Paten / Patent	08				
ii. Muhibah / Goodwill	09				
iii. Kerja dalam proses / Work-in progress	10				
Jumlah (a hingga h) Total (a to h)	99				